

Rejsy



W dzisiejszych „Rejsach” piszemy m.in.: ■ O 80. rocznicy zaślubin Polski z morzem ■ O byłych prominentach PZPR ■ O powiązaniach kapitałowych banków i PZU ■ O zimorodkach ■ Jak zawsze krzyżówka i horoskop

Powiat kartuski



Sukcesem samorządu powiatowego było utrzymanie szpitala. Wyposażenie go w aparat rentgenowski zdecydowało o jego istnieniu - mówi Janina Kwiecień, wicestarosta kartuski.

str. 2

Kartuzy



W Wojewódzkim Rejestrze Nowotworów Złośliwych ujęte są rozpoznane przypadki raka. W walce z rakiem pomocny staje się dobrej klasy sprzęt diagnostyczny.

str. 3

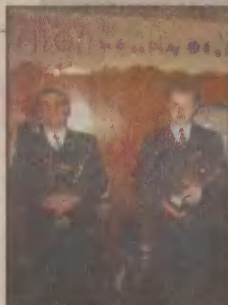
Salon motoryzacyjny



Kończą się powoli czasy, gdy można było uruchomić samochód na pych lub na zaciąg. Wiąże się to z coraz powszechniejszą elektroniką i układami wtryskowymi.

str. 8

Żukowo



Po całorocznej walce na boiskach przyszedł czas na podsumowanie dokonania roku 1999. W sali kaszubskiej restauracji Gryf w Żukowie odbył się bal sportu.

str. 12

NASZ TYGODNIK NOWY

KARTUZY



piątek
4 lutego 2000 r.
nr 5/299

Dziennik
Bałtycki

KARTUZY • ŻUKOWO • CHMIELNO • PRZODKOWO • SOMONINO
STEŻYCA • SULĘCZYNO • SIERAKOWICE

Kartuzy. NIK zaleciła

ZAPŁACIĆ ZA PAS DROGOWY



Bank Spółdzielczy w Kartuzach wspomógł gminę przy budowie chodnika. Mimo to za zajęcia pasa drogowego będzie uiszczać opłaty.

Fot. Archiwum

Pracownik Najwyższej Izby Kontroli sprawdził wydawanie przez gminę zezwoleń na zajęcie pasa drogowego i ściąganie należności z tego tytułu. Wykazał, że około 16 tys. zł winni są gminie ci, którzy w pasie drogowym mają reklamy, schody, szylidy.

Kontroler stwierdził, że w 93 przypadkach opłaty za korzystanie z pasa drogowego są źle naliczane albo nienaliczane wcale - poinformował podczas ostatniej sesji Mięczysław Gołuski, wiceburmistrz Kartuz. Według wiceburmistrza, wydawano decyzje o zajęciu pasa, ale nie obciążano placówek opłatami.

Gmina nie pobierała opłat na przykład od banku PKO czy Banku Spółdzielczego, gdy te remontowały swoje obiekty, gdyż na mocy odrębnych porozumień uczestniczyły one w finansowaniu okolicznych chodników - powiedział wiceburmistrz. - A teraz zalecono nam ściąganie 1800 zł od Banku Spółdzielczego - dodał.

Pieniądze z opłat za zajęcia pasa drogowego, tak jak pieniądze z parkometrów, są przekazywane na konto specjalne, przeznaczone wyłącznie na cele drogowe.

(J.S.)

Chmielno

Wielki bal sportu

D rugi Powiatowy Bal Sportu z „Dziennikiem Bałtyckim” odbędzie się 12 lutego o godz. 20 w sali chmielnieńskiego Domu Kultury. Jego współorganizatorami są redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Kartuzach, wójt gminy Chmielno oraz Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym.

Podczas balu ogłoszone zostaną wyniki naszego plebiscytu na najpopularniejszego sportowca powiatu kartuskiego oraz Trenera Roku. Zostaną oni uhonorowani specjalnymi pucharami, bukietami kwiatów i dyplomami. Rozlosujemy też pięć nagród rzeczowych dla Czytelników, którzy brali udział w plebiscycie. Główną nagrodą jest fotel skórzany ufundowany przez właściciela Zakładu Tapicerskiego, Brunona Starka. Imprezę poprowadzi znany aktor Zbigniew Jankowski, a do tańca będzie przygrywał zespół muzyczny. Nie zabraknie loterii fantowej, kotylionów i konkursów dla uczestników. Bilety na imprezę w cenie 65 zł od osoby można nabyć w naszej redakcji oraz w Domu Kultury w Chmielnie (tel. 684-22-05).

Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na cele charytatywne.

(mir)

Kartuzy. Poseł AWS Wesprze rolników

Wsparcie w staraniach o przyznanie dopłat do paliwa dla rolników oraz pozyskanie dotacji na budowę basenu w Kartuzach zapowiedziała poseł Ewa Sikorska-Trela podczas spotkania z mieszkańcami w Kartuzach.

Kilkudziesięciu mieszkańców, którzy przybyli do sali Urzędu Gminy w Kartuzach, najbardziej interesowała sytuacja wewnątrz AWS oraz zapowiedzi niektórych polityków tego ugrupowania o konieczności zmian w rządzie oraz na stanowisku premiera.

Sołtysi gminy Kartuzy ruszyli sprawy rolnictwa oraz oświaty wiejskiej.

Poseł Ewa Sikorska-Trela odpowiadając na pytanie Kazimierza Kwidzińskiego z Sianowa obiecała, iż poprze starania rolników o dofinansowanie do paliwa oraz zaprosi na Kaszuby ministra rolnictwa, aby wskazał na korzyści wynikające z rządowego paktu dla wsi.

(sz)

REKLAMA



COLTEX DAKAR
Kartuzy
ul. Dworcowa 5
tel. 681 42 66
Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684 77 88



Jak szaleć,
to z Plusem

WYBÓR - ZIMNA AKTYWACJA

99,-

ZŁOTYCH + VAT

W sieci Plus nasz telefon wraz z aktywacją tylko za 99 złotych netto. Zapraszamy!

Liczba godzinowa promocyjnych rozmów. Dofinansowanie włącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus.



R-6290/H/989

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA
P
R
O
M
O
C
J
A
PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA
BLACHY NA POKRYCIA DACHÓW I ŚCIAN:
TRAPEZOWE, BLACHODACHÓWKA, BLACHY PŁASKIE OCYNKOWANE I POWLEKANE, OBRÓBKI BLACHARSKIE
Dealer Huty FLORIAN - SZRAGOPOL SP. Z O.O.
Borowo k. Kartuz, ul. Topolowa 1 A, tel./fax 681-47-65
PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA
R-529/A/918

W prenumeracie „Nasz Tygodnik Kartuzy” taniej i z **darmową dostawą do domu!**

Co słychać?

Nasz telefon

Coraz więcej zmian niekorzystnych dla służby zdrowia zachodzi w ośrodku zdrowia w Żukowie. Pielęgniarkom skończyły się umowy kontraktowe, nie mają nowych. Stary dyrektor obiecywał podwyżki, bo to przecież rok minął od czasu wprowadzenia kontraktów. Teraz nowa dyrektor obcina nawet stare stawki. Czy pielęgniarki będą pracować za darmo? A słyszy się też coraz więcej głosów o likwidacji pogotowia w Żukowie, może więc część z nich zagrożona jest nawet utratą pracy.

Mieszkaniec Żukowa

681-18-92

Codziennie od poniedziałku do piątku czekamy na telefony od naszych Czytelników w godz. 8-16. Przyjmujemy opinie, uwagi, życzenia do naszej rubryki. Wszystkie sprawy można również zgłaszać osobiście w naszej redakcji przy ul. Jeziornej 2/26-28 w Kartuzach.

Kartuzy. Dla chorej

Apel o pomoc

Komitety Rodzicielski przy Przed-szkolu nr 3 w Kartuzach wystosowali apel do wszystkich ludzi dobrej woli o finansową pomoc dla ciężko chorej 40-letniej pracownicy placówki.

Pani Elżbieta choruje na ziarnicę złośliwą. Jest w trakcie leczenia w Klinice Hematologii w Gdańsku. Musi być poddana autoprzeszczepowi szpiku kostnego. Na obecnym etapie leczenia koszt wynosi 23 tysiące złotych. Chora przebywa na urlopie wychowawczym.

Wszyscy, którzy chcą pomóc chorej, proszeni są o kontakt z Przedszkolem nr 3 w Kartuzach, ul. gen. J. Hallera 3, tel. 681-10-43.

(u)

Personalia

Policjantka od małoletnich

Justyna Makurat od stycznia pełni funkcję specjalisty ds. nieletnich w Komendzie Powiatowej Policji w Kartuzach. Jest absolwentką kierunku resocjalizacji na Wyższej Szkole Pedagogiki Specjalnej w Warszawie. Pierwszą pracę podjęła trzy lata temu, ostatnio pracowała w kartuskim Środowiskowym Domu Samopomocy im. Matki Teresy z Kalkuty. Od końca sierpnia ubiegłego roku jest w strukturach policji, od 16 stycznia jako starszy aplikant ds. nieletnich. Mieszka w Szunrkach. Mąż jest tancerem.

(J.S.)



Justyna Makurat

Fot. Janina Stefanowska

Rozmowa tygodnia

Rok strategii

Rozmowa z wicestarostą kartuskim, Janiną Kwiecień

- Minął okres podsumowań za ubiegły rok. Dla powiatów był rok szczególny, bo pierwszy w nowej rzeczywistości. Które z wydarzeń trzeba uznać za najważniejsze?

- Niewątpliwym sukcesem samorządu powiatowego było utrzymanie szpitala. Wypożyczenie go w aparat rentgenowski zadecydowało o jego istnieniu. Dołożyć do tego trzeba remont windy, który kosztował 200 tys. zł, a koszty podzieliły między siebie starostwo i szpital. Ważnym tematem jest też zyskanie środków na zakup mammografu, który w połowie lutego oddany będzie do użytku pacjentek. Tu o dodatkowych 210 tys. (w tym 10 tys. na remont) zadecydowała sprawna organizacja i współpraca między starostwem, a szpitalem. Zagadnieniem, które rozpoczęło się w ubiegłym roku, a znajdzie finał w bieżącym, będzie modernizacja kotłowni szpitalnej, której projekt gotowy będzie w marcu. Na tę inwestycję szpital uzyskał potwierdzenie uzyskania 200 tys. dotacji i 300 tys. zł preferencyjnego kredytu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

- Powiat skutecznie dobijał się o należne mu pieniądze oświatowe, na co zostały przeznaczone?

- Udało się nam zyskać wyrównanie subwencji oświatowej, która według naszych obliczeń była za niska. Te 303 920 zł przeszło na nowy rok jako wolne środki. Za rok 1999 wywalczyliśmy też zwiększenie dotacji na rzecz placówek opiekuńczych. Po pięćdziesiąt tysięcy dostały specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze w Kartuzach i Żukowie, ponad 60 tys. zł - Dom Dziecka w Kartuzach. A ponieważ potrzeb w oświacie jest zawsze dużo, nie będzie kłopotu z rozdziałem dodatkowych pieniędzy - przed nami rozbudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 - zmieniono pierwotną lokalizację sali gimnastycznej, modernizację kotłowni w internacie SOS w Kartuzach i Zespole Szkół Agrobiznesu w Przodkowie, dalsza rozbudowa przodkowskiej szkoły średniej.

- Obserwujemy, jak powstają kolejne strategie. Najpierw była strategia wspierania osób niepełnosprawnych, teraz oświatowa, rozwiązywania problemów wychowawczych. Ma się wrażenie, że po prostu dużo się mówi...

- Nie tylko mówi, ale przede wszystkim skutecznie działa! Strategie to określenie naszych zadań w stosunku do konkretnych zagadnień, powstają po rozpoznaniu problemu, pokazują, jak mamy je prowadzić. Na przykład dzięki strategii wspierania osób niepełnosprawnych możemy ubiegać się o dodatkowe pieniądze na działalność organizacji pozarządowych. Mamy więcej miejsc w domach pomocy społecznej - wykupiliśmy usługi w nowym DPS w Stężycy, DPS z Sulęcyna podporządkowaliśmy DPS w Kobylewie. Osoby niepełnosprawne mogą korzystać z naszej pomocy w dostaniu się do zespołu ds. orzekania o stopniu niepełnosprawności w Gdyni.

Powstaje strategia oświatowa - za nami bilans otwarcia, raport o stanie oświaty

Kartuzy. Harcerze kręcą

Film o Katyniu

Harcerze z VII Drużyny Turystycznej działającej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach biorą udział w ogólnopolskim konkursie na film krótkometrażowy o Katyniu, ogłoszonym przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. W tym roku przypada 60 rocznica zbrodni katyńskiej, konkurs zatytułowany jest „Katyń - Golgota Wschodu”.

- W scenerii strychu Liceum Ogólnokształcącego, w formie tragedii greckiej



Janina Kwiecień, wicestarosta kartuski

Fot. Archiwum

w powiecie, powołanie do życia zespołu ds. wdrażania reformy w szkołach ponadgimnazjalnych. Pomoże nam to przygotować się do przeprofilowania szkół pod kątem potrzeb rynku i regionu, prowadzić - w szerokim sensie politykę oświatową opartą o założenia reformy, preferencje społeczne, zdrowe wy-mogi ekonomii.

Ponieważ od nowego roku spadło na nas zadanie zapewnienia opieki małoletnim, jesteśmy w trakcie powoływania zespołu ds. strategii rozwiązywania problemów wychowawczych i stworzenia systemu opieki nad dzieckiem i rodziną niewydolną wychowawczo.

- Czy doczekamy się systemu budowy i modernizacji dróg?

- Naszą bolączką jest zbyt mało pieniędzy na potrzeby dróg. Nie udało się w ubiegłym roku doprowadzić do budowy drogi Kiełpino-Piekarnia ze względu na brak uregulowań prawnych. Po ostatnich rozmowach mamy nadzieję, że w tym roku można będzie rozpocząć dalsze działania, ale pojawiła się konieczność remontu wiaduktu w Pępowie, która będzie zapewne priorytetem na bieżącym roku.

- Starostwo działa bez przewodniczącego Zarządu Powiatu. Kiedy można spodziewać się uzupełnienia składu Rady Powiatu i Zarządu?

- Zakończyliśmy przygotowania proceduralne. Najbliższa więc sesja Rady Powiatu, zaplanowana na 24 lutego, przyniesie zapewne rozwiązanie.

- Dziękuję za rozmowę

Janina Stefanowska

Janina Kwiecień jest absolwentką WSP w Krakowie. Od 1977 r. mieszka w Sierakowicach, w których pracowała jako nauczycielka do 1981 r. Przez kilkanaście lat była doradcą metodycznym w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym w Gdańsku. W latach 1993 - 98 podobną funkcję pełniła w Urzędzie Gminy w Sierakowicach, zaś od 1 stycznia ubiegłego roku pełni funkcję wicestarosty powiatu kartuskiego. Ma męża, dwoje dzieci i siedmioro wnucząt.

KRONIKA POLICYJNA

Okradli lokal

ŻUKOWO. W okresie od 23-28 stycznia nieznani sprawcy wybili szyby w oknie na zapleczu lokalu Ambasador w Żukowie i dostali się do jego wnętrza. Stamtąd ukradli meble, sprzęt AGD i RTV oraz różnego rodzaju alkohole na szkodę Radosława L. Właściciel oszacował straty na 88 tys. zł.

Wtargnął na jezdnię

SIERAKOWICE. 27 stycznia Tadeusz D. mieszkaniec gm. Sierakowice idąc chodnikiem po prawej stronie drogi, nagle wszedł na jezdnię, wprost pod nadjeżdżający samochód marki Żuk, którym kierował Jan G.

Potrącony doznał obrażeń ciała w postaci urazu głowy i został przewieziony do kartuskiego szpitala.

Włamanie do zakładu

MIECHUCINO. W nocy z 25 na 26 stycznia nieznani sprawcy wybili dwie szyby w oknie zakładu Metal-Serwis. Następnie weszli do wnętrza, skąd ukradli kable z uchwytem i reduktory do dwutlenku węgla, szlifierki, wiertarkę oraz inne drobne przedmioty na szkodę Mieczysława W. z gm. Chmielno. Poszkodowany wycenił straty na 2120 zł.

Okradli domek

MIECHUCINO. 26 stycznia nieznani sprawcy wybili szyby w oknie pomieszczenia gospodarczego w domku letniskowym. Ukradli stamtąd piłę motorową łańcuchową, wiertarki, narzędzia frezarskie na szkodę Sławoja O. z Gdańska. Straty oszacowano na 3 tys. zł.

Ukradli Audi

CHWASZCZYNO. 26 stycznia nieznani sprawcy ukradli samochód osobowy marki Audi 80 na szkodę Dariusza C., mieszkańca gm. Żukowo, który wartość utraconego pojazdu wycenił na 11 tys. zł.

Włamali się

BORKOWO. W okresie od 4 do 25 stycznia nieznani sprawcy po wypchnięciu drzwi wejściowych do domku letniskowego weszli do wnętrza, skąd ukradli telewizor kolorowy marki Sony, garnki Zepter i inne przedmioty o łącznej wartości 6 tys. zł. Szkodę poniósł Andrzej F. z Kartuz.

Bijatyka

ŻUKOWO. 29 stycznia we wczesnych godzinach rannych w okolicy restauracji Gryf nieznani sprawcy pobili trzech mieszkańców Gdańska. Ofiarami ataku zostali Piotr K., Przemysław W. i Paweł M. Z relacji uczestników zdarzenia wynika, że napastnicy podeszli do gdańszczan, po czym z nie ustalonych przyczyn zaczęli ich bić i kopać po całym ciele. Sprawcy również usiłowali włożyć do bagażnika samochodu Piotra K., grożąc mu niebezpiecznym narzędziem. Napastnicy grozili mu też, że wywiozą go do lasu. Napadniętym gdańszczanom udało się uciec z rąk oprawców.

Napad na sklep

KARTUZY. 26 stycznia około godz. 21 dwóch nieznanych zamaskowanych sprawców za pomocą przedmiotu przypominającego pistolet weszło do sklepu wielobranżowego Caros przy ul. Mściwoja. Tam po sterroryzowaniu ekspedientki ukradli pieniądze w kwocie 1700 zł oraz kilka paczek papierosów i zegarek. Następnie oddalili się w nieznanym kierunku. W wyniku podjętych czynności kartuska policja 28 stycznia zatrzymała 19-letniego Tomasza W., mieszkańca Kartuz, podejrzanego o dokonanie powyższego napadu. Wymieniony został osadzony w Policyjnej Izbie Zatrzymań w Kartuzach.

(dak)

(J.S.)

Kartuzy. Walka o zdrowie

Z mammografem łatwiej



Ilona Koszałka i Beata Kleba pokazują działanie mammografu.

Fot. Artur Socha

W Wojewódzkim Rejestrze Nowotworów Złośliwych ujęte są rozpoznane przypadki raka oraz podejrzenia o nieuleczalną postać tej choroby. W walce z rakiem pomocny staje się dobrej klasy sprzęt diagnostyczny.

Według danych z rejestru, w samych Kartuzach, w 1997 roku było 181 osób chorych na nowotwór złośliwy, w tym 105 kobiet i 76 mężczyzn. Do lekarza z nowymi przypadkami choroby zgłosiły się 42 osoby - 16 kobiet i 26 mężczyzn.

Statystyka dla terenu gminy Kartuzy wygląda następująco: w 1997 roku chorych było 66 kobiet i 53 mężczyzn. Nowe zachorowania rozpoznano u 7 kobiet i 10 mężczyzn.

- Jeszcze dziś nie jesteśmy w stanie stwierdzić, ile w podziale na gminy jest nowotworów poszczególnych narządów - mówi lek. med. Ewa Solska, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej

- Wojewódzkiej Poradni Onkologicznej w Gdyni. - Te możliwości zaistnieją dopiero po wprowadzeniu oprogramowania do komputerów, co ze względu na problem roku 2000 opóźnia się - dodaje.

W Wojewódzkim Rejestrze Nowotworów Złośliwych opracowywane są dopiero dane za rok 1997. Prawdopodobnie dane za rok 1998 będą przygotowane szybciej, oparte już na nowoczesnych komputerowych technikach statystycznych.

Warunkiem będzie jednak rzetelne wypełnianie przez lekarzy kart zachorowań i podejrzeń o zachorowania na nowotwory złośliwe, które powinny być kierowane do Wojewódzkiego Rejestru Nowotworów Złośliwych. Zdarza się bowiem, że zgonów z powodu raka jest więcej, niż osób na niego chorujących.

Wojewódzka Poradnia Onkologiczna w Gdyni jest poradnią wyspecjalizowaną. Zaniepokojony objawami pacjent może zgłosić się do poradni onkologii ogólnej bez skierowania.

Natomiast do poradni chirurgii onkologicznej, poradni chorób sutka, rehabilitacji długofalowej, genetycznej, psychoonkologicznej czy konsultacyjnej mammograficznej trzeba mieć skierowanie od lekarza podstawowej opieki medycznej lub specjalisty. Koszty pracy tych poradni ponosi bezpośrednio kasa chorych.

- To, że w Kartuzach będzie mammograf jest dla nas bardzo dobrą wiadomością - ucieszyła się dyrektorka Wojewódzkiej Poradni Onkologicznej lek. med. Ewa Solska.

Wcześniej rozpoznany nowotwór sutka jest bowiem całkowicie wyleczalny.

- Niech kobiety domagają się badania piersi - mówi dyrektor Szpitala Powiatowego w Kartuzach, lek. med. Jerzy Matkowski. - Badania wykonywane na podstawie rumowskich skierowań od lekarzy ginekologów będą dla pacjentek bezpłatne - zapewnia.

Mammograf ruszy w drogę połowie lutego.

(J.S.)

W SKRÓCIE

■ 0 małoletnich

KARTUZY. 16 lutego o godz. 10 w Domu Dziecka odbędzie się spotkanie powiatowego zespołu pracującego nad zagadnieniem zapewnienia opieki osobom małoletnim. W skład komisji wchodzi pedagog, kuratorzy - ponad 20 osób żywnie zainteresowanych stworzeniem warunków do opieki nad małoletnimi z problemami. Zespół działa pod okiem konsultantek Bożeny Kisiel i Zofii Żebrowskiej.

■ Zabrać koncesje

KARTUZY. Burmistrz Kartuz, Andrzej Kruszyński zapowiedział nieprzedłużenie koncesji na sprzedaż alkoholu tym podmiotom gospodarczym, które w ustawowym terminie do 31 stycznia nie wpłaciły opłaty za obrót alkoholem.

- Na dziś mamy wpłaty tylko na jedną trzecią ogólnej kwoty wpłat, więc ci, którzy nie zapłacili opłat w terminie, pożegnają się z koncesjami - zapowiedział Andrzej Kruszyński. (J.S.)

■ 50 lat w straży

PRZODKOWO. Złoty jubileusz społecznej pracy w przodkowskiej jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej obchodzi Leon Dejk. Z tej okazji sekretarz Zarządu Wojewódzkiego ZOSP Grzegorz Pładzyk wręczył jubilatowi Honorowy Medal Chomicza nadany przez Zarząd Główny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Warszawie.

Strażacy z całego powiatu uhonorowali jubilata bukietami kwiatów i nagrodami podczas powiatowej narady w Przodkowie. Przewodniczący Rady Powiatu Kartuskiego Zbigniew Roszkowski oraz wicestarosta Janina Kwiecień wręczyli mu list gratulacyjny oraz album Romana Reglińskiego „Kartuzy i Szwajcaria Kaszubska na starych fotografiach i wido-kówkach”.

(mir)

REKLAMA

UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

OFERTA 2000

WIELKA AKCJA PROMOCYJNA

W dniach 4-7 lutego masz szansę kupić nowy samochód **DAEWOO** na raty płacąc za niego nawet **10 000 zł taniej** niż w ofertach ratalnych innych firm. Dzięki temu raty będą wprost niewiarygodnie niskie i wyniosą: **TICO 157 zł, MATIZ 188 zł, POLONEZ 176 zł, LANOS 256 zł oraz NUBIRA 353 zł** miesięcznie. Dodatkowo osoby powyżej 65. roku życia firmy zapłacą nawet o **6% mniej**.

Aby skorzystać z tej zgłosić się do salonu z wpłacić jedynie 3% wartości wymagane zaświadczenia **UWAGA!** Ta niepowtarzalna wo, dlatego skorzystanie z niej szybką wizytą w salonie oraz wcześniejszą rezerwacją telefoniczną.



wyjątkowej okazji wystarczy dowodem osobistym oraz wymarzonego auta. Nie będą o zatrudnieniu ani o dochodach. oferta jest ograniczona ilością zagwarantują sobie Państwo

Zapraszamy do salonu objętego ofertą promocyjną:

CHOJNICE - DT „A. LIBERA”, ST. RYNEK 9/10

(052) 397-34-18



ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

Tekst na prawach ogłoszenia R-15376/E/10K2

Żukowo

Koncert dla Weroniki

Uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 1 w Żukowie, postanowili pomóc swojej chorej koleżance Weronice Kryszewskiej. W tym celu Samorząd Uczniowski zorganizował imprezę charytatywną w ramach Wielkiej Orkiestry

Świątecznej Pomocy. Widzowie mogli wysłuchać koncertu w wykonaniu zespołu Anus w składzie: Natalia Bronk, Bartosz Łape, Filip Łapa, Bartosz Matyka i Andrzej Peszel.

W drugiej części imprezy odbyła się karnawałowa

dyskoteka. Opłata za wstęp była dowolna. Część zebranych pieniędzy pochodziła od rodziców przybyłych na imprezę. Łącznie zebrano 700 złotych, które w darze otrzyma Weronika.

(L.T)

Kartuzy. Bale studniówkowe

Na sto dni przed maturą

Ponad trzysta osób bawiło się w minioną sobotę na balu studniówkowym kartuskiego Liceum Ogólnokształcącego nr 1.

Studniówka przygotowana dla sześciu klas LO została wyjątkowo zorganizowana w budynku Szkoły Podstawowej nr 5 w Kartuzach, ponieważ sala gimnastyczna liceum od dłuższego czasu jest remontowana. W imprezie tradycyjnie uczestniczyli niemal wszyscy nauczyciele, dyrektor SP nr 5, Maria Wenta - Barlak, uczniowie wraz z osobami towarzyszącymi oraz rodzice.

Jak co roku studniówka rozpoczęła się programem artystycznym, przygotowanym przez klasę IV a, której wychowawczynią jest Ewa Milewska. W programie w sposób humorystyczny przedstawione zostały sytuacje z życia szkolnego. Po tej zabawnej prezentacji wszystkich zebranych powitał dyrektor Liceum Ogólnokształcącego, Zdzisław Sokół. W chwilę potem rozpoczął się tradycyjny polonez. W pierwszej parze wystąpił dyrektor liceum oraz jedna z uczennic, Joanna Drewniak.



W przerwie między tańcami uczestnicy studniówki chętnie siadali do stołu. Od lewej Adrian Koszałka, Ewelina Damps, Marzena Szuta.

Fot. Maria Ziolkowska

- Mam nadzieję, że wszyscy przeżyją niezapomniany wieczór, a to, co się dzisiaj wydarzy będziecie pamiętać przez najbliższe sto dni i jeszcze dłużej. Życzę również żebyście wszyscy pozytywnie zdali egzaminy maturalne i później bez problemu dostali się na studia - powiedział dyrektor LO, Zdzisław Sokół.

Wystrój sali nawiązywał do Chin. Stąd też ściany przyozdobione były chiń-

skimi napisami, a przy wejściu znajdowały się manekiny ubrane w charakterystyczne kimona. Przygotowaniem wystroju zajęła się klasa IV c, natomiast pomagały jej wszystkie pozostałe. Podczas zabawy przygrywał zespół Impuls z Łupawy, który przygotował z tej okazji głównie swoje kompozycje o charakterze biesiadno-weselnym.

- Bardzo dobrze bawiliśmy się wspólnie z naszymi

profesorami, którzy tym razem nie byli tacy oficjalni. Atmosfera była ciepła i wyjątkowo luźna. Myślę, że większość uczniów była zadowolona, chociaż może nie każdemu odpowiadała muzyka. Kto jednak chciał, bawił się bardzo dobrze aż do końca zabawy, czyli do czwartej rano - stwierdziła Joanna Drewniak z klasy IV c.

(zam)

Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach

Studniówka uczniów Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących rozpoczęła się tradycyjnym polonezem. W tym niezapomnianym balu wzięło udział około 400 osób, a przygrywał zespół Went z Gdańska.

- Wszystko było bardzo dobrze zorganizowane - mówi Aleksandra Lewicz, dyrektor szkoły. - Część artystyczna związana była z wystrojem sali, to znaczy ze światem smurfów, a młodzież bawiła się wspaniale - kontynuuje A. Lewicz.

Wśród strojów przeważały długie, czarne sukienki. (kief)



Renata Kobiela, wychowawczyni klasy IVa Liceum Ekonomicznego z uczniem Krzysztofem Kosem poprowadzili maturzystów do tradycyjnego poloneza.

Fot. Artur Socha

Technikum Obsługi Ruchu Turystycznego w Somoninie

Klasa V Technikum Zawodowe: Robert Anders, Daniel Block, Marzena Ciemińska, Anna Czaja, Barbara Elas, Maja Flis, Alina Gajewska, Izabela Itrich, Kornelia Karcz, Adrian Klawikowski, Beata Klejna, Wioletta Konkol, Magdalena Kotłowska, Grzegorz Langa, Anna Lewicka, Tomasz Majkowski, Renata Meyer, Iwona Mie-

lewczyk, Honorata Pacholczyk, Adriana Patoka, Emilia Petke, Urszula Piskorska, Katarzyna Plichta, Aldona Potrykus, Dariusz Skiba, Michał Stankowski, Karol Treder, Alicja Wierzbą, Elżbieta Winczewska, Wioletta Wrońska, Izabela Zblewska.

Klasa IV Liceum Ekonomiczne - Rachunkowość i Rynek Rolny: Anna Be-

eger, Beata Brilowska, Malwina Czaja, Michał Formella, Mirosława Gańska, Radosław Jankowski, Barbara Klawiter, Marek Kosowski, Wioletta Koss, Justyna Leykowska, Małgorzata Lihs, Dorota Lipińska, Magdalena Lis, Rajmund Magulski, Zuzanna Marszewska, Tomasz Piask, Karolina Piastowska, Katarzyna Pipiórka,

Rafał Pyszka, Julian Radomski, Krzysztof Radomski, Ewelina Richert, Natalia Rychert, Elżbieta Serkowska, Irena Serkowska, Łukasz Skierka, Marzena Stefan, Joanna Stenka, Mateusz Stenka, Lucyna Szwychtenberg, Katarzyna Szymańska, Agnieszka Ulaczyk, Bogumiła Wansel, Hanna Wilczewska.

(kief)

Czczewo, gm. Przodkowo

Wiersz o muzyce

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z całego powiatu kartuskiego mogą wziąć udział w konkursie poetyckim na „Wiersz o muzyce”.

Organizatorem konkursu jest Zespół Szkół - Szkoła Podstawowa i Publiczne Gimnazjum w Czczewie.

Każdy uczestnik konkursu powinien nadesłać jeden wiersz związany z tematyką muzyczną. Tematem może być, m.in. piękno utworów muzycznych, życie kompozytorów, budowa i barwa dźwięków instrumentów muzycznych lub piękno tańców, zarówno ludowych, jak i współczesnych.

Konkurs rozstrzygnięty będzie w kategoriach klas

druga - trzecia, czwarta - piąta oraz klasy gimnazjalne połączone z klasami ósmymi.

Prace w rękopisie lub maszynopisie należy nadsyłać do 20 lutego br. na adres: Zespół Szkół - Szkoła Podstawowa i Publiczne Gimnazjum w Czczewie, 84-208 Kielno.

Nadsyłane prace powinny zawierać imię i nazwisko, klasę i adres szkoły.

Organizatorzy w składzie: Jerzy Stachurski, Kamila Tusk i Agnieszka Gizowska zapewniają, że jury złożone będzie z pisarzy Wybrzeża, a laureaci konkursu otrzymają nagrody książkowe i rzeczowe.

(u)

REKLAMA

THE NEW SCHOOL OF ENGLISH

Kursy języka angielskiego

- *doświadczeni lektorzy brytyjscy i polscy
- *kursy ogólne dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- *wszystkie poziomy zaawansowania
- *kursy egzaminacyjne na FCE

Kartuzy, ul. Bielińskiego 2/4
tel. (058) 681-06-03

Zapisy na nowy semestr:

- od 8.02. do 11.02. 2000 r. w godz. 13.00-18.00
- od 31.01. do 7.02.2000 r. informacja pod nr 686-84-01 w godz. 13.00-18.00.

Nowy semestr zaczyna się 14.02.2000 r.

R-540/A/15

PROMOCJA

* GRZEJNIK **Starmex**
super cena
przedstawiciel firmy

* **PODŁOGA PANELOWA**
HDF ścieralność 11 tys. od 28,00 zł

* **BOAZERIA PCV** - 16,00 zł
MDF - 13,00 zł

KRUMHOLZ

* **DREWNO**
listwy, drzwi, parapety

* **ARMATURA SANITARNA**

* **TERAKOTA, GLAZURA**
500 wzorów

R-5406/C/9/18

Kartuzy, ul. 3 Maja 6
Tel./fax 681-49-70

EWROM

O edukacji regionalnej z wiceministrem Książkiem

Język kaszubski to nie folklor



Od lewej Wanda Kiedrowska, Renata Mistarz, prof. Andrzej Ceynowa, wiceminister Wojciech Książek.

Fot. Adam Warżawa

**Kondycja edukacji regionalnej, ze szczególnym
względnieniem nauki języka kaszubskiego, a tak-
że potrzeby w tym zakresie to tematy dominujące
na spotkaniu Zespołu ds. Oświaty, działającego
przy Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskim, z Wojcie-
chem Książkiem, wiceministrem oświaty.**

Spotkanie odbyło się 28 stycznia br., w Kaszubskiej Tawernie Mestwin.

W czasie dyskusji oprócz akcentowania ważności języka kaszubskiego, podkreślano konieczność kształcenia nauczycieli-regionalistów i tworzenia podręczników pomocnych w nauczaniu regionalnym.

Na Pomorzu występują różne postawy w stosunku do nauczania regionalnego. Mają na to wpływ różnorodne korzenie zamieszkujących nasze województwo grup ludnościowych.

Kaszubska tożsamość

Specyfiką edukacji kaszubskiej jest, jak dowodziła Renata Mistarz, przewodnicząca oświatowej komisji, nacisk na podtrzymanie języka i tożsamości.

- Kaszubi nie zgadzają się z tym, że ich język klasyfikuje się jako folklor - mówiła. - Stąd ogromne znaczenie mają dla nich rozwiązania prawne w tej kwestii.

Owszem, kaszubska edukacja regionalna posiada obudowę teoretyczną i metodyczną, ale do tej pory rozwija się niezależnie od centralnie przygotowanych programów. Te ostatnie, w opinii ogółu Kaszubów, nie oddają dobrze ich potrzeb w zakresie kultywowania języka.

Niepokojąca ustawa

Gospodarze spotkania nie kryli przed wiceministrem zaniepokojenia konsekwencjami przygotowywanej obecnie ustawy „o mniejszościach narodowych i etnicznych” oraz faktu, że nie ma ona definicji „mniejszości etnicznej”.

- Kaszubi nie są mniejszością narodową, ale grupą etniczną, tzn. autochtoniczną polską - mówiono.

Edukacyjne plany

Dyskutowano także o różnych formach kształcenia i doskonalenia nauczycieli w zakresie języka, kultury kaszubskiej oraz edukacji regionalnej. Prof. Jerzy Treder przedstawił

program powstającego właśnie kursu kwalifikacyjnego nadającego uprawnienia do nauczania języka kaszubskiego.

- Język, będąc jądrem tożsamości kultury kaszubskiej, jest najważniejszą i najtrudniejszą częścią edukacji regionalnej - twierdził.

Poinformował przy okazji delegację z ministerstwa o planach powołania Centrum Edukacji Kaszubskiej, której zapleczem byłoby najprawdopodobniej Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubskiej w Wejherowie. Mówił także o podjęciu prac nad encyklopedią Kaszub.

Podręczniki

Przedmiotem rozmów stały się również kwestie dofinansowania wszelkiego rodzaju przedsięwzięć edukacyjnych, a także podręczniki i programy do nauczania języka kaszubskiego. Uzgodniono tryb i zasady dopuszczania tych ostatnich do użytku szkolnego przez ministerstwo. ZKP zobowiązało się poza tym w krótkim czasie dostarczyć listę rzeczoznawców i zarekomendować na ten rok jedną propozycję podręcznika.

Iwona Joć

Kaszubi

Do Sianowa

Oddziały Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego środkowych Kaszub podjęły inicjatywę związaną z sanktuarium Matki Bożej Królowej Kaszub w Sianowie. Na odpust MB Szkaplerznej, który w tym roku przypadnie 16 lipca, mają wyruszyć w stronę sianowskiego sanktuarium pielgrzymki z całych Kaszub. Towarzyszyć im będą sztandary Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego oraz innych towarzystw i organizacji, wozy drabiniaste, czarno-żółte flagi.

Sianowskie odpusty gromadzą rzesze wiernych. Od lat liturgia słowa jest częściej w języku kaszubskim. W tym roku należy także zadbać, by oprawa muzyczna podkreślała wyjątkowość tego miejsca. Są przecież piękne pieśni w języku kaszubskim, które bezpośrednio zwracają się do sianowskiej Madonny, jak: „Kaszëbskô Królewô”, „Do kòscółka jidą dzôłcz”, „Swionowskô Panienka”, „Matinkô cëdnô”, „Swionowskô Madonna”. Prawie wszystkie dostępne są w modlitewniku „Më trzymómë z Boga”. Najprawdopodobniej oprawę muzyczną wzbogaci między innymi chór zespołu „Kaszuby” z Kartuz.

Inicjatywa jest godna najwyższego uznania. Może to być kolejny poważny krok podnoszący prestiż sanktuarium i Sianowa.

Jan Antonowicz

Kąsk szportu

Przed wińdzeniem do robôtë gôdô chłop do białczy:

- Wiész, jak jô sã reno ògòlã, to czëjã sã ò dwadesce lat młodszi.

- A mógłbë tã sã gòlëc wieczór?

Włademù Miotkòwi ùmarła białka. Mia kòl òsmëdziesiąt lat. Nen sã jiscył niemòżebno. Narzékòł, jamrowòł na czym swiat stojòł. Przëszedł do niégò róż szwadżer i gò pocészò:

- Władi, kò Pan Bóg jã wzał do se gwës temù, że òn òn jã tam brëkòwòł.

- Jo, dëcht prawie do kòta òn jã tam brëkòwòł! - òdrzekł Władi.

Białka mia roczëznã. Chłop chcòł ji zrobic darënk. Kùpił dze wiãc mètrów płótna i rzekł:

- Mòsz, Hankò, chòc róż co bëłnégò na twòjã roczëznã. Ùszij mie z tegò trzë kòszële!

Przypominamy, że za każde trzy oryginalne, niepublikowane dowcipy zebrane w regionie kaszubskim, wyślemy książkę. Zestawy prosimy przysyłać pod adresem „Nordy” z dopiskiem „Humor kaszubski”.

(ep)

Zëmòwé rozegracje

Zëma przëszła, wszãdze biòto, dzòłcz z chëczy bùten gnają chcã sã pùrgac, że jaż miò, kùgle w ręce ju chwòtają.

Zëma, zëma czëc je w lëfce, ceszã sã dzëwczãta, bùfcë. Malòrz - mròz òbròzcz i robi sniëg swiat biòłą dekã zdobi.

Stasz k wzał szrëcë, prosto z ùrmë na stów zmiarzłi drawò wnëkòł. Jedną razã nodzi w górze! Knòpik mò ju skłónkã stłëktë.

Z wiòldzi górë szëmòt jidze to na miechach jadą òstro, wtim le nodzi w smioce widzec, miechë jadą dali bëstro.

Jank wzał nartë òmëlëcã. Jedna dlëgszò ò trzë còle. Z górë pùscył sã z fùl mòcã wnet jak bùwrón wëzdrzòł z dólë.

Dzòłcz i ceszã sã òb zëmã w sniegù ròd sã bawiã chwatko smiëchù czasã niejdzë strzëmac, a i płacz téż przindze letkò.

Jan Dosz

Konwent Starostów Kaszubskich

Jubileusz zaślubin Polski z morzem

Konwent Starostów Województwa Pomorskiego odbędzie się 9 lutego o godz. 14 w sali Hotelu Admirala w Pucku. Podczas niego przeprowadzona zostanie dyskusja z udziałem szefów regionalnych mediów i dziennikarzy na temat „Media a samorządy. Wzajemne oczekiwania i płaszczyzny współpracy”.

Na cyklicznych spotkaniach konwentu, który zawiązał się 16 kwietnia 1999 r., poruszane są głównie problemy związane z wprowadzaniem reformy administracyjnej. W ten sposób starostowie województwa pomorskiego pragną zwrócić uwagę rządowych gremiów na sprawy o istotnym

znaczeniu dla samorządów powiatowych.

10 lutego w Pucku i we Władysławowie odbędą się uroczystości związane z jubileuszem 80. rocznicy zaślubin Polski z morzem. Gościem honorowym będzie premier RP Jerzy Buzek, który o godz. 12.40 symbolicznie wrzuci pierścień w morze. Wcześniej o godz. 11.10 odprawiona zostanie w Farze Puckiej msza święta pod przewodnictwem biskupa polowego WP Leszka Ślawoja Głodzia i arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego. Zaś o godz. 15.15 nastąpi otwarcie Muzeum im. Generała Hallera i Błękitnej Armii w Hallerówce we Władysławowie.

(ep)

Łubiana

Kaszubski różaniec

Mogą być różne sposoby wprowadzania kaszubszczyzny do życia kościelnego. Jednym z nich jest odprawianie mszy świętych i udzielanie sakramentów świętych w języku kaszubskim. Natomiast tam, gdzie nie ma księży Kaszubów, może to być np. śpiewanie pieśni religijnych w tym języku. Do tego zachęcał ks. arcybiskup Tadeusz Gocłowski we „Wskazaniach duszpasterskich” z 17 listopada 1993 r.

W tym zakresie działań mieści się inicjatywa Felicji Baski-Borzyszkowskiej, która zorganizowała w kościele św. Maksymiliana Marii Kolbego w Łubianie, którego proboszczem jest ks. kanonik Bogdan Augustyniak, comiesięczne nabożeństwa różańcowe. Pierwszy taki różaniec odbył się 16 stycznia br. Prowadziły go F. Baska-Borzyszkowska i Jolanta Karcz. Kolejne odbywać się będą 16 dnia każdego miesiąca o godz. 16.

(kow)

Lech Bądkowski

Pierwszy pomorski samorządowiec

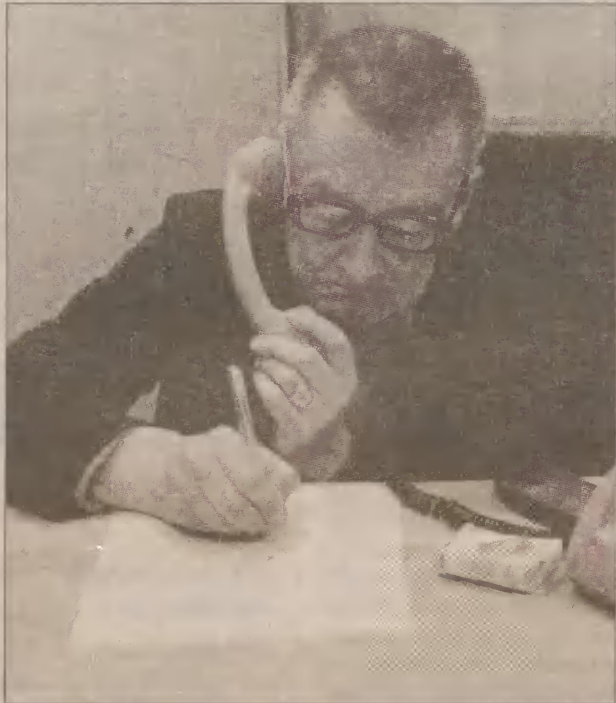
Gdyby dzisiaj żył, miałby 80 lat. W pamięci Kaszubów i Pomorzan zapisał się jako ideolog ruchu kaszubsko-pomorskiego, któremu przypisywał również funkcję polityczną. Po wojnie programował samorządne Pomorze, gdzie region kaszubski miał zajmować poczesne miejsce.

Swoją koncepcję krajo-wości (samorządności) Polski, w tym Kaszub i Pomorza, Lech Bądkowski zawarł w eseju „O krajości”, napisanym w 1946 roku w Szkocji, a następnie w „Rejsach” w 1947 roku, w artykule „Regionalizm kaszubski podstawą krajo-wości pomorskiej”, pod nazwiskiem Buntkowski.

Demokratyczności władz nie uzyskuje się, jak pisał, prostym istnieniem kłócących się kilku partii, ale wprężeniem szerokich rzeszy ludzi do służby państwa. Nie uda się tego zrobić, jeśli ideał państwa będzie dla zwykłego obywatela odległy.

Samorząd krajowy

„Samorząd krajowy - szczególnie w polskich warunkach - jest zdecydowanie mniej odśrodkowy, niż rozbić narodu na zwalczające się stronnictwa i znacznie bardziej demokratyczny, niż system wielopartyjny (pisał w 1946 roku), ponie-



Lech Bądkowski

Fot. Bogusław Nieznalski

waż w sposób praktyczny i naturalny styka masy obywateli z problemami samorządzenia na kolejnych szczeblach samorządu krajowego, dając możliwość energiczniejszym i zdolniejszym jednostkom samorządności wybijania się”.

Podkreślał przy tym, że samorząd krajowy daje szansę wyzwolenia dużych zasobów sił miejscowych, które inaczej zostają ukryte i niewykorzystane. Zbliża on jednocześnie ludzi do idei i mechanizmu samorządów, a także wzmacnia i urealnia świadomość współpracy w budowaniu i rozwijaniu państwa po-

zez jego kraje składowe. Co ważne, wytwarza się wtedy i podnosi poczucie odpowiedzialności za prowadzenie i losy „małego”, a przez to i „dużego” kraju.

Narodowa skarbnica

Stworzenie stopnia pośredniego w rządzeniu państwem zdejmuję, w opinii Bądkowskiego, część ciężarów i odpowiedzialności z władz centralnych oraz chroni ich autorytet i zapewnia im elastykę działania na poszczególnych terenach.

Różnorodność kulturowa zaś i tradycja, a także problemy zbiorowe społeczności „małego” kraju wzbogacają, zdaniem Bądkowskiego, ogólną skarbnicę narodową.

Cisza przez 50 lat

Program jego nie zgadzał się z centralistycznym myśleniem powojennych władz. Zaniechano więc mówienia i pisania o tej sprawie na pięćdziesiąt lat. Dopiero na przełomie lat 80. i 90. sprawa podziału samorządowego nabrała rozgłosu, a esej „O krajości” zamieszczony został w 1990 roku na łamach „Dziennika Bałtyckiego”. Niestety, sześć lat po śmierci Lecha Bądkowskiego.

Iwona Joć

W Człuchowie Dzieła Feilhauera

Człuchów jest najbardziej na zachód wysuniętym miastem powiatowym województwa pomorskiego. W powiecie mieszka spory odsetek Kaszubów, szczególnie w gminach Przechlewo i Koczała. W mieście działa Muzeum Regionalne, w którym jest stała ekspozycja etnograficzna zbiorów z Pomorza i Kaszub. Ponadto od czasu do czasu prezentowane są w nim czasowe wystawy związane z naszym regionem. Obecnie czynna jest ekspozycja kaszubskich szopek bożonarodzeniowych.

Oprócz tego muzeum otworzyło niedawno wystawę prac znakomitego artysty plastyka, Henryka Feilhauera. Był on wybitnym grafikiem, tworzył ekslibrisy oraz projektował medale. Urodził się w Czechowicach - Dziedzicach. Po studiach na Wydziale Sztuk Pięknych w Toruniu osiadł w Człuchowie. Tam mieszkał przez 7 lat, do 1972 roku, kiedy przeprowadził się do Gdyni, gdzie m.in. budował „Solidarność”. Uczestniczył w wielu wystawach w kraju i za granicą. W 1988 zamieszkał w Niemczech, gdzie zmarł nagle 1 stycznia 1999 r. w wieku 57 lat.

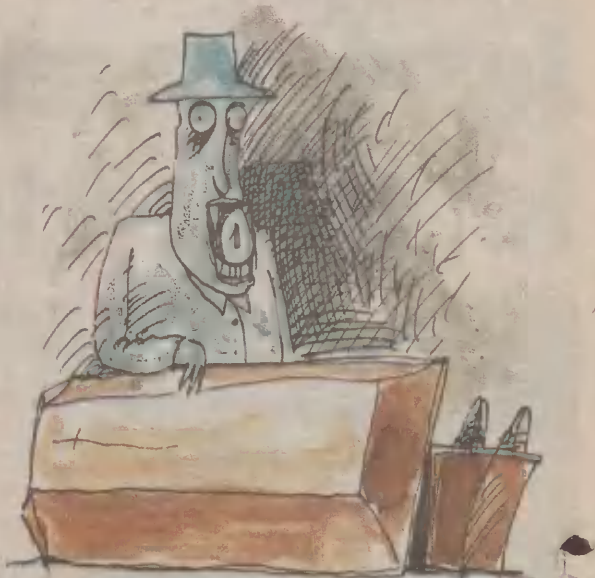
W Człuchowie był nauczycielem plastyki w Liceum Ogólnokształcącym i jednocześnie animatorem kultury w mieście. Pozostawił liczne prace, m.in. olbrzymie sgraffito na ścianie budynku, które przedstawia charakter ziemi człuchowskiej o wyrażenie kaszubskim podłożu etnograficznym. W Człuchowie zakładał także zespoły estradowe.

Ekspozycja w muzeum obejmuje 149 prac, w tym 34 grafiki, 58 ekslibrisów, 56 medali i 1 pastel. Najwięcej eksponatów udostępniło Muzeum Miasta Gdyni.

Jan Antonowicz

Zwyczaj kaszubskie

Monety i upiory



Rys. Bartłomiej Brosz

O pieniądzach w zwyczajach kaszubskich, w teatrze i literaturze opowiadał na uniwersyteckiej sesji naukowej w Gdańsku prof. Jerzy Samp

Już na wstępie profesor zwrócił uwagę na występowanie w obyczajach kaszubskich wielu motywów z mitologii greckiej i rzymskiej. Co ważne, nie są to motywy przejęte niedawno, np. pod wpływem książek, ale od wieków głęboko zakorzenione w legendach i zwyczajach kaszubskich. Przecież nie kto inny, tylko nasz Gosk jest odpowiednikiem greckiego Posejda, greckiego boga mórz, który swoim trójzębem mógł wywołać burzę i sztormy, a Jastrza (po której nazwę odziedziczyła Jastarnia) to mezopotamska Ishtar, bogini miłości i płodności. Wątki zbieżne z antycznymi znajdujemy też u Augustyna Necla w „Demonach, purkach i stolemach”. Pojawia się tam jednooki ludożerca, odpowiednik Polifema, jednookiego olbrzyma - cyklopa (syna Posejda).

Na Kaszubach, podobnie jak w Grecji, traktowano niegdyś pieniądze. Wkładano je np. przed zamknięciem trumny nieboszczykom do dłoni lub do ust. Ceremoniał ten mógł być pozostałością po pogańskiej tradycji chowania człowieka wraz z dobytkiem. Szczególnie zwracano uwagę na to, by zmarły nie był podejrzanym o wampiryzm. Wierzono, że upiór nie wyjdzie z trumny póki nie wyssie metalu z gro-

szowej lub fenigowej monety. Zmarłemu wkładano również pod język odrobinę wapna lub utartej cegły. Często były też przypadki pozostawiania w trumnie kartki z modlitewnika, z wyrwanym słowem „amen”, po to, by pochowany nie mógł skończyć modlitwy i nie poszedł nękać żywych.

W legendach pomorskich z monetą wiąże się także legenda o św. Wojciechu. Kiedy bowiem rycerze Chrobrego przybyli wykupić zwłoki męczennika, nie mogli ogromną ilością złota zrównoważyć ciężaru świętego. Dopiero moneta ubogiej Kaszubki przechyliła szalę. Dzięki temu ciało Wojciechowe trafiło jako relikwia do Gniezna.

- To dobrze, że na konferencji naukowej poświęconej tak szerokiemu zagadnieniu, jak rola pieniądza w literaturze czy teatrze, są poruszane zagadnienia związane z kulturą kaszubską - mówili obecni na sesji członkowie Klubu Studentckiego „Pomorania”, działającego przy Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskim. - Jest ona przecież naszą wizytówką, a była dotychczas nieco zaniedbywana przez badaczy sławistów i etnografów.

P. Kąsk

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- PANKA ZIMOWA I WĘZYKOWA
- KLEJ MONTAŻOWY 10% RABATU

Den Braven

Agora
DEALER: 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mała Kolejowa 15/1
„JOBAN” 81-381 GDYNIA, ul. Młoczoja 9
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23

986-24-37
621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-830
556-08-19 fax 556-08-35
671-20-62 kom. 0601-658-830

**NOWA SIEDZIBA
NOWY ASORTYMENT
HURTOWNI
ODZIEŻOWEJ**

jet

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Ślaska 39A
TEL. 762-00-99

Kartuzy

Odpowiednia eksploatacja akumulatora



W okresie zimowym należy zwrócić uwagę na dobry stan przewodów prądowych biegnących do akumulatora.

Fot. Artur Socha

Trwałość akumulatora szacuje się na około 4 lata, jest to około 9 tys. uruchomień silnika. Obowiązek jazdy samochodem w zimie na światłach mijania może znacznie skrócić okres jego działania.

Duży wpływ na trwałość akumulatora ma również prawidłowa jego eksploatacja i odpowiednie ładowanie.

Akumulator powinien być precyzyjnie dobrany do danego typu samochodu. Po przejechaniu około 400 km od rozpoczęcia eksploatacji nowego akumulatora należy sprawdzić jego parametry (stan naładowania, prąd rozruchu, prąd ładowania i napięcie). Natomiast w zimie częściej niż w lecie sprawdzać należy stan jego naładowania. Pamiętajmy, iż czas włączania rozrusznika nie powinien przekraczać 5 sekund, a energia pobrana z akumulatora na rozruch

silnika jest uzupełniona dopiero po 20 minutach jazdy. W przypadku, gdy akumulator się rozładuje należy go jak najszybciej doładować, by nie dopuścić do jego zsiarczenia lub zamarznięcia, a nawet rozsądzenia obudowy.

Na trwałość akumulatora ma również duży wpływ obciążenie zbyt dużymi prądami, które może być wywołane: zwarcie instalacji elektrycznej w pojeździe, uruchamianiem silnika z niesprawnym rozrusznikiem, kilkukrotnymi próbami rozruchów zanim silnik zaskoczy oraz w przypadku złe dobranego akumulatora do pojazdu. Jeśli akumula-

tor jest o zbyt małej pojemności w szybkim tempie ulega zniszczeniu, dlatego przy jego doborze należy zwrócić się do fachowca.

Akumulatory można kupić na stacjach benzynowych, sklepach motoryzacyjnych i punktach napraw. Na stacji benzynowej przy ul. Gdańskiej w Kartuzach akumulatory do samochodów polskiej produkcji o parametrach 12V, 45Ah, 240A można zakupić w cenie 147 zł. Za te o pojemności 55 Ah musimy zapłacić około 200 zł. Akumulator do samochodu z jednostką napędową Diesla, o pojemności 62 Ah, kosztuje około 220 zł. Akumulatory o pojemności powyżej 72 Ah kosztują w granicach 260 - 307 zł. Wysokość cen kształtuje się w zależności od producenta.

Artur Socha

Powiat kartuski Styczeń na drogach

37 kolizji i 16 wypadków drogowych, w których zostały ranne 24 osoby to bilans wydarzeń na drogach w styczniu tego roku.

Najwięcej wypadków zdarzyło się w gminie Kartuzy i Żukowie, zanotowano tutaj po cztery wydarzenia, w gminie Przedkowo 3 i w Chmielnie 2. Tylko po jednym wypadku zdarzyło się w gminach Sierakowice, Stężyca i Somonino - mówi szef kartuskiej drogówki, Włodzimierz Grzenkowicz.

Większość wypadków wynika z powodu niedostosowania przez kierowców prędkości jazdy do panujących warunków atmosferycznych. Ponadto, tylko w miesiącu styczniu wyeliminowano 37 nietrzeźwych kierowców - dodał Włodzimierz Grzenkowicz.

Artur Socha

REKLAMA

Szukam lokalu handlowego
o pow. min. 100 m²
w centrum Kartuz
i Kościerzyny.

Tel. 0 603 581 057

R-616/A/918

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-6423/B/918

REKLAMA

KONTYNGENT 2000 ! BMW SERII 3 TOURING JUŻ W SPRZEDAŻY HOMOLOGACJA SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO



Promocja-bezpłatne przeglądy przez okres 24 miesięcy.

Ilość samochodów w ofercie ograniczona

A.S.O. BMW „KULESZA” GDYNIA, UL. HUTNICZA 9
TEL: 663 71 55, 663 47 00, FAX 623 56 81



S-150/A/1063

REKLAMA



Combispacer

Leasing 0%



LEASING
BIG LEASING SA

O/Gdańsk tel. (0 58) 305 25 12, 301 36 13
O/Zaspa tel. (0 58) 346 63 52, 346 84 54
O/Przymorze tel. (0 58) 554 83 10, 554 83 09
O/Gdynia tel. (0 58) 661 19 33, 661 13 34

INTERVAPO
PEUGEOT 80-761 Gdansk
tel./fax 305 71 66+69 ul. Reduta Zbik 5

R-15296/A/884

DAEWOO

DOBRY WYBÓR

Samochody osobowe

Samochody dostawcze

**MATIZ
LANOS
NUBIRA
LEGANZA
TICO
ESPERO
POLONEZ**



PROMOCJA

Lanos - 1 tys. zł + ubezpieczenie gratis
Nubira - 4 tys. zł opustu
Matiz - 3,2% pakiet ubezpieczeniowy

**LANOS
NUBIRA
PN TRUCK
Citroën C 15
Citroën Berlingo
Lublin 3
AVIA
Matiz**

POLMOKART

83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23

R-6457/G/918

Mechanik radzi

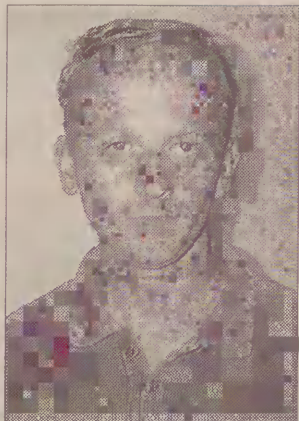
Kartuzy - Duderstadt

Nie na zaciąg

Kończą się powoli czasy, gdy można było uruchomić samochód na „zapych” lub na „zaciąg”. Wiąże się to z coraz powszechniejszą elektroniką i układami wtryskowymi. Odcięcia zapłonu stosowane jako zabezpieczenie przed kradzieżą nie uaktywniają się przy wyladowanym akumulatorze, pompa paliwowa nie wytworzy odpowiedniego (nawet do 100 ATM) ciśnienia w przewodach paliwowych, a centralna jednostka sterująca (komputer) nie poda napięcia do cewki zapłonowej. Dla niewprawnego kierowcy w pojeździe holowanym dodatkowym utrudnieniem jest brak działania wspomagania: hamulców i układu kierowniczego.

W skrajnym przypadku może się to skończyć zapaleniem się silnika przy bardzo długiej próbie jego uruchamiania na zaciąg.

Właściciele pojazdów z automatycznymi skrzyniami biegów w ogóle nie mogą liczyć na tą formę pomocy. Głównie ze względu na to, iż prędkość przy holowaniu nie może przekroczyć 25 km na godzinę,



Karol Dunst mechanik samochodowy

Fot. Adam Barembuch

a aby poczynić skuteczną próbę uruchomienia, wymagana jest prędkość min. 50 - 60 kilometrów na godzinę.

Aby uniknąć kosztownej wymiany pompy wtryskowej w pojazdach benzynowych starajmy się nie dopuszczać do bardzo niskiego stanu paliwa w zbiorniku, co przy przechyłach samochodu może spowodować chwilowy brak etyliny w przewodzie, nadmierny wzrost obrotów pompy, brak chłodzenia pompy a w efekcie jej awarię.

Karol Dunst

Porada

Dobre opony

Uszkodzenia ogumienia wciąż zajmują zasadnicze miejsce w statystyce awarii pojazdów. Sprawdzając stan opon i ich ciśnienia, możemy czuć się pewniej. Znaczne zużycie skraju bieżnika wskazuje na zbyt niskie ciśnienie w oponie, natomiast boczne wybrzuszenia świadczą o przerwanym opłotku. Od czasu do czasu warto sprawdzić czy w bieżnikach opon nie tkwią obce ciała i czy nie są uszko-

zione boczne powierzchnie. Zbyt niskie ciśnienie zwiększa opory toczenia, przez co zwiększa się ścieranie opony oraz zużycie paliwa, a także zmniejsza się sterowność samochodu. Zbyt wysokie ciśnienie powoduje wycieranie środka bieżnika opony oraz zmniejsza się komfort jazdy.

Rzeźba profilu powinna mieć jednakową głębokość na całym obwodzie opony.

(u)

Gmina Kartuzy już od pięciu lat współpracuje z niemieckim miastem Duderstadt. Dlatego w tym roku zaplanowano rozwinięcie dotychczasowych oraz zawiązanie nowych form partnerstwa, dotyczących m.in. problematyki osób niepełnosprawnych, ratownictwa wodnego i płaszczyzny medialnej.

Do tej pory partnerska współpraca pomiędzy Kartuzami a Duderstadt obejmowała przede wszystkim takie dziedziny, jak kultura, sport, a także turystyka. W ramach nawiązanych kontaktów wielokrotnie dochodziło do wzajemnych odwiedzin włodarzy miast w Kartuzach i Duderstadt. Współpraca nie miała jednak wyłącznie charakteru oficjalnego. W Duderstadt gościły bowiem kartuskie zespoły, jak np. Modraki oraz chór Cartusia, a także młodzież z Państwowej Szkoły Muzycznej w Kartuzach, która otrzymała zaproszenie od podobnej szkoły w Duderstadt i miała okazję występować z niemiecką młodzieżą. Ponadto w partnerskim mieście przebywali przedstawiciele Towarzystwa Polsko-Niemieckiego z Kartuz, zaś w sierpniu ubiegłego roku kartuska młodzież uczestniczyła w I Inauguracyjnym Obozie Młodzieżowym zorganizowanym przez Fundację im. Heinza Sielmannna. Wzajemne kontakty zaowocowały też pomocą finansową, ponieważ kartuski oddział Polskiego Stowarzyszenia na rzecz osób z upośledzeniem umysłowym otrzymał 3 tys. marek od Organizacji Pomocy Życia w Duderstadt. Kwotę tę przeznaczono na hipotera-



Przedstawiciele gminy Kartuzy wielokrotnie już spotykali się z delegacjami z Duderstadt. Na zdjęciu od lewej Katarzyna Sternicka, pełnomocnik ds. współpracy partnerskiej Kartuzy-Duderstadt, podczas omawiania nowych kierunków współpracy.

Fot. Artur Soch

pię dzieci ze stowarzyszenia.

Partnerstwo 2000 w kulturze

W tym roku, w ramach współpracy planowane są nowe przedsięwzięcia. Jednym z nich ma być współpraca w dziedzinie szachów. W związku z tym zaproponowano przygotowanie partnerskiego turnieju szachowego, który ma się odbyć w lipcu tego roku, podczas Jarmarku Kaszubskiego. W czerwcu w Kartuzach obchodzone będą Dni Polsko - Niemieckie. Aby uczcić piątą rocznicę partnerstwa, gmina Kartuzy zaprosiła oficjalną delegację oraz zespoły taneczno-muzyczne z zaprzyjaźnionego miasta. W programie uroczystości zaplanowano oficjalne otwarcie rynku i wmurowanie tablicy pamiątkowej, a także uczestnictwo niemieckich gości w Truskawkobranii. We wrześniu natomiast, w czytelni Biblioteki Publicznej zorganizowa-

na zostanie wystawa fotograficzna, dokumentująca pięcioletnią partnerską współpracę. W tym roku także artyści z Kartuz uczestniczyć będą w Międzynarodowym Triennale Sztuki, zorganizowanym w maju w Duderstadt. Kulturalną płaszczyznę partnerskiej współpracy wzbogaci również RZPiT Kaszuby z Kartuz, który w tym roku będzie występować w Duderstadt.

Dla niepełnosprawnych

W czerwcu planowany jest udział osób niepełnosprawnych z Kartuz w obchodach Międzynarodowego Dnia Niepełnosprawnych w Duderstadt. Ponadto przedstawiciele Duderstadt postarają się zainteresować niemiecką firmę OTTO BOCK, produkującą specjalistyczny sprzęt i protezy dla niepełnosprawnych, ofertą Kazimierza Leśniewskiego z Kartuz, producenta wózków i rowerów służą-

cych osobom niepełnosprawnym.

Ratownictwo i media

Nową inicjatywą będzie nawiązanie współpracy pomiędzy organizacjami WOPR z Kartuz i DLRG z Duderstadt. Tegoroczne przedsięwzięcia dotyczące ratownictwa wodnego mają doprowadzić do wymiany wzajemnych doświadczeń. W zakresie płaszczyzny medialnej przewidziana jest współpraca pomiędzy lokalnymi gazetami z Kartuz - „Dziennikiem Bałtyckim” i „Głosem Kaszub” a niemieckim pismem „Eichsfelder Tagesblatt”.

Poza tym w tym roku młodzież z gminy Kartuzy uczestniczyć będzie w Międzynarodowym Młodzieżowym Obozie w Niemczech, w marcu natomiast odbędzie się spotkanie z dyrektorami kartuskich szkół, na którym omówiona zostanie kwestia współpracy pomiędzy miejscowymi i niemieckimi szkołami.

(zam)

REKLAMA

Zapraszam do firmy Fota.

Pracuję tutaj, bo ciekawi ludzie sprzedają tu dobre samochody. Przyjeżdż do nas nawet jeśli jeszcze nie masz Forda.

Polecamy usługi:

ASO Ford

Stacja Kontroli Pojazdów

Sprzedaż części zamiennych

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Fota

SKODA AUTO

I Zimowy, Rodzinny Rajd Samochodowy Škody

12.02.2000

Plichta, Autoryzowany Dealer Škody

84-200 Wejherowo ul. Gdańska 13c

tel. 677 53 91, 672 78 08, fax 672 77 98

S-298/A/1063

■ 997 policja
■ 998 straż pożarna
■ 999 pogotowie
■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
4 lutego
2000 r.

KARTUZY

APTEKI

Apteka św. Huberta os. Wybickiego 3a, tel. 681-45-60, otwarta pn.-pt. godz. 8-20, sob. 8-15, niedz. 9-15
Apteka im. T. Kościuszki ul. Kościuszki 17, tel. 681-32-13, otwarta pn.-pt. 8-20, sob. 8-15, niedz. 9-15
Apteka przy Rynku ul. Rynek 10, tel. 681-04-84, czynna pn.-sob. godz. 8-22, niedz. 9-15
Apteka Pod Orłem ul. Gdańska 10, tel. 681-42-42, otwarta pn.-pt. godz. 9-18, sob.-nieczynna, niedz. 15-20

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Usługi pogrzebowe. Ranachowski Roman ul. Ceynowy 7, tel. 681-17-38 czynny całą dobę

URZĄD POWIATOWY

ul. Mściwoja II/4, tel. 681-03-28, 681-00-32, czynny pn., wt., czw. godz. 7.30-15.30, śr. godz. 7.30-16, pt. godz. 7.30-15

URZĄD GMINY

ul. Hallera 1, tel. 681-05-02, czynny pn., wt., czw. godz. 7.30-15.30, śr. godz. 7.30-16, pt. 7.30-15

URZĄD POCZTOWY

ul. Parkowa 2, tel. 681-14-48, czynny pn.-pt. godz. 8-18, sob. godz. 9-13 os. Wybickiego 3 a, tel. 681-40-01, czynny pn. śr. pt. godz. 8-17, wt. czw. 8-15, sobota-nieczynny

URZĄD REJONOWY

ul. Dworcowa 1, tel. 681-35-41, 681-36-43, 681-35-42

URZĄD SKARBOWY

ul. Kościarska 13, tel. 681-33-01, fax 681-33-02

TAXI

Postój taksówek osobowych i dostawczych ul. Dworcowa, tel. 681-18-40 czynny całą dobę

POLICJA

ul. Kościuszki 8, tel. 681-00-73, 681-00-74

STRAŻ MIEJSKA

ul. Hallera 1, tel. 681-05-02 wew. 42

STRAŻ POŻARNA

ul. 3 Maja 14, tel. 681-13-57

POGOTOWIA

RATUNKOWE ul. Ceynowy 7, tel. 681-10-73

DROGOWE ul. Sambora 6, tel. 681-09-63

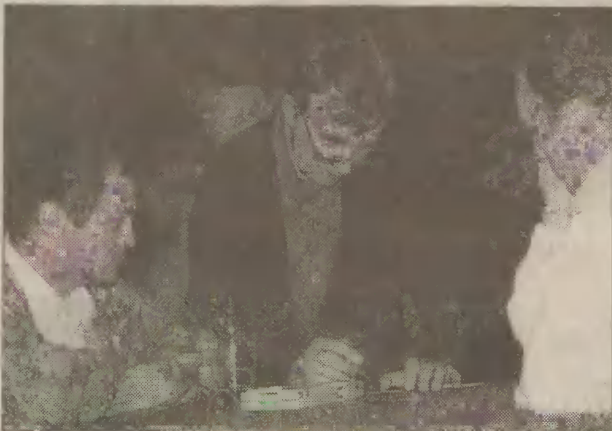
ENERGETYCZNE ul. 3 Maja 9, tel. 681-23-99, 681-21-45

NIE PRZEGAP

17.30

ONIEDZIAŁEK
7.02.2000

Brydżowy turniej



Fot. Artur Socha

Podczas turniejów spotykają się zawodnicy z Kartuz i Trójmiasta.

W najbliższy poniedziałek, 7 lutego w kartuskim Klubie Bilaradowym, znajdującym się przy ulicy Zamkowej 31 odbędzie się kolejny już z rzędu turniej brydżowy.

Będzie to trzeci w tym roku turniej. Tradycyjnie już organizatorem przedsięwzięcia jest KSS w Kartuzach. Sędzią poniedziałkowych rozgrywek będzie Józef Gnaciński z Gdańska. Podobnie, jak w ubiegłym roku, tegoroczne zawody odbywają się w ramach Grand Prix Kartuz. Organizatorzy przewidzieli zorganizowanie jeszcze siedmiu turniejów w tym roku. Ostatnie zawody odbędą się

22 maja, natomiast uroczyste wręczenie nagród najlepszym zawodnikom, w tym pucharu burmistrza Kartuz, Andrzeja Kruszyńskiego, nastąpi 28 maja.

W ostatnim styczniowym turnieju wystąpiło blisko dwadzieścia par. Pierwsze miejsce zajęli Daniel Kostka i Leszek Mielewczyk. Warto dodać, że w kartuskich turniejach uczestniczą nie tylko zawodnicy z różnych miejscowości na terenie Kaszub, ale także z Trójmiasta. Brydż cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Zawody są otwarte dla wszystkich chętnych. Wstęp wolny.

(zam)

Tenis dla dzieci

8 i 9 lutego o godz. 10 w sali GOK w Chmielnie rozpoczną się eliminacje I Powiatowego Turnieju Tenisa Stołowego. Mogą w nim

uczestniczyć dzieci i młodzież z powiatu kartuskiego. Turniej poprowadzi Mirosław Płotka z Miechucina.

(zam)

PLANUJ DZIEŃ

PIĄTEK
4.02.2000

■ Fotografie

8.00 W sali Gminnego Ośrodka Kultury w Chmielnie otwarta jest wystawa prac fotograficznych Artura Sochy. Wystawa ta zatytułowana „Gmina Chmielno w obiektywie fotoreportera” jest pierwszą autorską prezentacją prac Artura Sochy. Ekspozycja obejmuje fotografie przedstawiające gminę Chmielno i wydarzenia z nią związane. Wstęp wolny.

(zam)

■ Wystawa

9.00 Przy Domu Kultury w Sierakowicach przy ulicy Kartuskiej 27 znajduje się ekspozycja muzealna. Obejmuje ona m. in.

narzędzia rolnicze, sprzęt gospodarstwa domowego, a także ceramikę. Ekspozycję zwiedzać można codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9-16. Przewodnik dostępny jest we wtorki. Wstęp bezpłatny.

(zam)

■ Ekspozycja

9.00 W Gminnej Bibliotece Publicznej w Stężycy oglądać można stałą ekspozycję o charakterze ludowym. Wystawa obejmuje małą chatę kaszubską, krytą strzechą, ceramikę kaszubską, a także inne eksponaty związane z ludową historią, takie jak np. lampa naftowa, żelazko, wyroby ze skóry oraz hafty kaszubskie. Biblioteka otwarta jest od poniedziałku do piątku w godzinach 9-16. Wstęp wolny.

(zam)

■ Czytelnia

10.00 Codziennie, oprócz środy, soboty i niedzieli od godz. 10 do 17 można korzystać z czytelni Gminnej Biblioteki Publicznej, znajdującej się w budynku GOK w Chmielnie. Czytelnia otwarta jest dla wszystkich.

(zam)

■ Turniej

12.00 W sali GOK przy ul. Ceynowy 1 a w Somoninie o godzinie 12 rozpocznie się Feryjny Turniej Tenisa Stołowego, który potrwa do godziny 18. Mogą w nim uczestniczyć wszystkie

PLANUJ WEEKEND

SOBOTA
5.02.2000

■ Bilard

8.00 Codziennie w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Chmielnie od godz. 8 do 19 uczestniczyć można w grze w bilard, tenisa stołowego, w karty oraz szachy. Żetony, paletki i szachy są do nabycia w chmielńskiej Informacji Turystycznej. W soboty zajęcia odbywają się do godz. 15.

(zam)

■ Balet

10.00 W soboty w sali Centrum Kultury Kaszubski Dwór w Kartuzach odbywają się zajęcia koła rytmiczno-baletowego. Odpłatność za

(zam)

miesiąc wynosi 10 zł. Organizatorzy zapraszają do uczestnictwa wszystkie chętne dzieci. Bliższych informacji udzielać pracownicy CK pod numerem telefonu 681-29-39.

(zam)

■ Zajęcia

13.00 W sali GOK w Somoninie od godziny 12 do 17 trwać będą zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży z gminy Somonino. Podczas nich można skorzystać m. in. z gier planszowych oraz zagrać w tenisa stołowego. Wstęp wolny.

(zam)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego, **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDĄŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Toy Story 2	USA (bo)	10.30, 12.30, 14.30, 16.30	10 zł u. 12 zł n.
	Zakochani	Polska (15 lat)	18.15	12 zł
	Zagubione serca	USA (15 lat)	20.15	12 zł
Bajka				
	Inspektor Gadżet	USA (bo)	15.00	11 zł
	Austin Powers 2. Szpieg, który nie który nie umiera nigdy	USA (15 lat)	16.30	11 zł
	Diamentowa afera	USA (15 lat)	18.20	11 zł
	Dług	Polska (15 lat)	20.15	11 zł
Znicz				
	Szósty zmysł	USA (15 lat)	16.00, 20.15	11 zł
	Świat to za mało	USA (15 lat)	18.00	11 zł

Inspektor Gadżet **

■ Reż. David Kellog
■ wyk. Matthew Broderick, Rene Auberjonois, Joely Fisher
■ USA
■ 77 min.



John Brown, który marzył by zostać policjantem, zostaje strażnikiem w laboratorium profesora Bradforda. W wyniku napadu na pracownię, ginie słynny naukowiec, a stróż w ciężkim stanie trafia do szpitala. Brenda - córka profesora by go ratować, stosuje eksperymentalną technikę ojca: wszczepia poszkodowanemu 14 tysięcy różnych urządzeń. Brown poprzysięga zemstę nad mordercami Bradforda. Jako inspektor Gadżet ma ułatwione zadanie, bo uzbrojony w hydrauliczne, wysuwające się ramiona, potrafi fruwać, skakać na sprężynach ukrytych w podeszwach butów i podsłuchiwać za pomocą odczepianego ucha.

Dług ****

■ sensacyjny
■ reż. Krzysztof Krauze
■ wyk. Andrzej Chyra, Robert Goner, Jacek Borcuch
■ Polska
■ 107 min



Dwaj przyjaciele, Adam i Stefan postanawiają rozkręcić własny biznes. Gdy bank odmawia im pożyczki, decydują się dać prowizję Gerardowi, koledze z podwórka, za znalezienie wiarygodnego gwaranta. Do układu nie dochodzi, ale ten używa przemocy by odzyskać rzekomy dług. Z czasem odbiera swym ofiarom wszystko co mają. Po trzech miesiącach policja wyławia z Wisły dwa ciała bez głów...

Złote Lwy na tegorocznym Festiwalu Filmów Fabularnych w Gdyni Historia wzięta z życia. Stary farmer Alvin Straight na wieść o ciężkiej chorobie brata, którego nie widział od dziesięciu lat, wyrusza ciągnikiem do kosiarki w 300-milową drogę. W swojej podróży spotyka wielu ciekawych ludzi i doświadcza wielu odruchów życzliwości. Słabość ciała, daleka droga i konieczność podróży nabierają w filmie duchowego wymiaru.

Kartuzy. Jutro finał

Kto zostanie Dziewczyną Roku

W najbliższą sobotę 5 lutego w lokalu Hollywood w Kartuzach odbędzie się finał wyborów Dziewczyny Roku pod naszym patronatem. W konkursowe szranki stanie dwanaście dziewcząt - laureatek z poszczególnych miesięcy minionego roku, których sylwetki oraz zdjęcia publikowaliśmy na naszych łamach.

Dwanaście dziewcząt podczas wielkiego finału zaprezentuje się publiczności w dowolnie wybranych przez siebie kreacjach. Sposób prezentacji oraz poruszania się na scenie oceniać będzie kilkusobowa komisja.

Wszystkie dziewczęta otrzymają dyplomy oraz atrakcyjne nagrody. Właściciel lokalu Tadeusz Kąkol przeznaczył dla laureatek pierwszych trzech miejsc nagrody pieniężne w łącznej kwocie 2000 zł, a Cezary Czaja z Foto-Studio-Mag pamiątkowe dyplomy oraz portrety dziewcząt. Ponadto wybrana zostanie Dziewczyna Obiektywu oraz Dziewczyna Publiczności. Jedną z wytypowanych przez komisję dziewcząt otrzyma też nagrodę specjalną - puchar „Dziennika Bałtyckiego”, bowiem redakcja nasza patronuje tej imprezie.

Niżej przypominamy laureatki poszczególnych miesięcy minionego roku. Jedną z nich zostanie Dziewczyną Roku.

(A.S., mir)

Fot. Artur Socha, Cezary Czaja



Dziewczyna Stycznia
- Joanna Aleksak



Dziewczyna Lutego
- Weronika Wolska



Dziewczyna Marca
- Lidia Julianowicz



Dziewczyna Kwietnia
- Ola Szczepańczyk



Dziewczyna Maja
- Natalia Adamczak



Dziewczyna Czerwca
- Sylwia Kuczkowska



Dziewczyna Lipca
- Aleksandra Litwin



Dziewczyna Sierpnia
- Patrycja Brylewska



Dziewczyna Września
- Honorata Kwidzińska



Dziewczyna Października
- Iwona Pipka



Dziewczyna Listopada
- Dorota Szwedowska



Dziewczyna Grudnia
- Marta Kitowska

Życzenia Z okazji urodzin

Najdroższej wnuczce Karolinie Formeli z okazji urodzin dużo radości i uśmiechu
życzy babcia Zosia

Do życzeń dołącza się siostra Marcelinka z rodzicami



Karolinka Formela

Fot. Archiwum

Piętnaste urodziny

W tym miłym dniu Twoich urodzin życzymy Ci poznawania wszystkiego, co piękne i szlachetne oraz spotkania wielu wspaniałych ludzi, którzy potrafią obdarzyć Cię szczęściem, miłością i przyjaźnią.

Z okazji 15 urodzin kochanej siostrze Anecie Socha z Łapalic

*życzą bracia Artur,
Arek i Adam.*



Aneta Socha

Fot. Archiwum

REKLAMA

Przed Sądem Rejonowym w Kartuzach Wydział I Cywilny

w sprawie I Ns 504/99 toczy się postępowanie o stwierdzenie zasiedzenia samochodu osobowego marki Volkswagen Golf CL, rok produkcji 1986, ostatni numer rejestracyjny GNZ 1337, numer silnika CR 352042, numer nadwozia WVWZZZ19ZFW394566 z wniosku posiadacza samochodu Wojciecha Węsiora.

Niniejszym wzywa się aby wszystkie osoby, które roszczą sobie prawo do własności tego pojazdu w ciągu 3 (trzech) miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosiły się i udowodniły swe prawa, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięte w postępowaniu.

R-1153/A/918

Restauracja „U Świętopetka”

w Chmielnie zaprasza na

Bal Karnawałowy

12.02.2000 r. o godz. 19.00

Szefostwo zakładów poleca dania zimne i gorące.
To wszystko za 45 złotych od osoby.

Zapraszamy więc serdecznie i prosimy o dokonanie rezerwacji pod nr. tel. **684-22-18**

R-1148/A/918

W każdą środę
z „Dziennikiem Bałtyckim”



ENERGOOSZCZĘDNE EKOLOGICZNE

**KOTŁY GRZEWCZE
TYP MODERATOR - HAJNÓWKA**

Spalają: trociny, drewno odpadowe, słomę, chrust,
węgiel kawałkowy

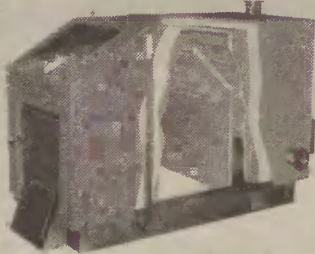
MOCE 17-600 KW

**GWARANCJA
36 miesięcy**

*Atest energetyczny oraz patent
na Państwa Unii Europejskiej*

**Skład Artykułów
Metalowych,
Budowlanych
i Narzędzi**

83-400 KOŚCIERZYNA,
ul. 8 Marca 3/4
TEL. 686-72-90



R-1070/A/890

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 5.04.2000 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kartuzach mającego siedzibę przy ul. Kościuszki 26 w sali nr 7, odbędzie się druga licytacja nieruchomości należącej do:
FORMELA GRZEGORZ
zam. Podjazy 31A, 83-320 SULĘCZYNO

Położenie:
Podjazy,
dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 22501.

Suma oszacowania wynosi **1 515 703,00 zł**,
zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania
i wynosi **1 010 468,66 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania,
tj. **151 570,30 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik

R-1149/A/919

OGŁOSZENIE

Zakład Opieki Zdrowotnej w Kartuzach, ul. Dworcowa 2 informuje, iż na podstawie zawartej umowy z Pomorską Regionalną Kasą Chorych w Gdańsku na 2000 rok, od dnia 1.01.2000 roku zachodzi konieczność tworzenia list aktywnych pacjentek zadeklarowanych do Poradni dla Kobiet. W związku z powyższym prosi się, aby wszystkie kobiety zgłosiły się z książeczką RUM do Poradni K w Kartuzach na osiedlu Wybickiego 3 A, celem zapisania się na listę aktywną. Dotyczy to również pacjentek, które złożyły już wybór lekarza ginekologa w ubiegłym roku. Mile widziane są również pacjentki z terenu działania innych zakładów opieki zdrowotnej. W przypadku niezapisania się na listę aktywną - minimum 7000 kobiet będziemy zmuszeni do likwidacji Poradni dla Kobiet w Kartuzach.

Informację można uzyskać pod numerem telefonu:
681-48-44 (prosić Poradnię K) i 685-31-90.

R-1151/A/918

PRACA

ZATRUDNIENIE

CHAŁUPNICTWO -adresowanie, koperty cały kraj, 100 zł dziennie. 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19. Zgłoszenia listowna. Koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowana!

CHAŁUPNIKÓW-bezpośrednio zlecimy składanie długopisów, „zabek”, inne. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. „Europa” 99-300 Kutno, box 56, 024/255-18-32

HANDLOWCÓW-sprzedaj kosmetyków Oriflame, 302-47-07

MECHANIKA samochodowego- zatrudni. Przewozy Autobusowe „Gryf” Kartuzy, ul. Kościarska 13, tel. 681-06-04

PRZEWOŹNIKÓW! Posiadaczom samochodów ciężarowych, dostawczych, zlecenia. „Agropol” Chojnice, Majkowskiego 12, 052/397-97-18; „Pawliczak”, Kwidzyn, 15 Sierpnia 12, 055/279-39-79; „Atlas”, Gdynia, Starowiejska 8, 058/622-24-73; „Eureka”, Gdynia, Słoneczna 47, 058/624-12-15

SPRZEDAWCĘ po szkole handlowej, wymagana dyspozycyjność. Wysokie zarobki. Tel. (058)681-74-33, okolice Żukowa

TANCEKRI zatrudni 0603/232-007

MONTAŻ długopisów, 0604/52-95-68

PRACOWALEŚ legalnie- Niemcy, odzyskujemy podatek, (0-71)385-20-18

SZUKAM PRACY

KONSTRUKTOR- monter układów elektronicznych, podejmie pracę chałupniczą przy projektowaniu i montowaniu płytek drukowanych, możliwe pomiary F, A, V, tel. (0604)66-99-71

PODEJMĘ prace remontowo-budowlane, malowanie, tapetowanie, docieplanie budynków, inne, tel. 681-86-98, pr. Kamila, po 16.00

REMONTY mieszkań - rygioty, szpacowanie, malowanie, tapetowanie, układanie glazury, laminatu, tel. 684-92-89

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 125p, 1500 zł, czerwony, H, blacharka db, nowe opony, możliwa zamiana na Fiata 126p lub Simsona, tel. 688-35-73

FIAT 125p, 87 r., 3400 zł, benz./gaz, metalik, garażowany, zadbany, tel. 684-29-48

FIAT 126p, 86 r., 2000 zł, stan db, szeroka deska i zderzaki, nowe amortyzatory, sprężyny, resor, cena do uzgodnienia, tel. 685-93-07

FIAT 126p, 987, po remoncie, 058/562-39-19

FIAT 126p Elegant, 96 r., czerwony, zadbany, tel. (0603)35-38-07

FIAT Cinquecento 900 Happy, 1997, czerwony, garażowany, pierwszy właściciel, (058)563-09-34

FIAT Tipo, 93/96 r., 1.4 E, ES, AA, KT, tel. (059)822-46-53 po 18.00

FORD Escort, 84 r, 5400 zł, 1.3, złoty metalik, 5-biegowy, 5-drzwiowy, zadbany, przegląd do XI 2000 r., tel. 681-73-04

FORD Escort kombi, 92 r., 15 500 zł, 1.4, biały, stan bdb, tel. 681-45-77, (0602)46-45-79

JELCZ wywrotka, 058/58-84-449

KIA Sephia 1.6 16 V, 1996, wspomaganie, 19 000 zł, 058-56-257-39

OPEL Astra, 1.6, 1996, 3-drzwiowa, 2x poduszka, ES, ABS, AF, zielona perła, 0601/63-41-19

OPEL Kadett, 80 r., 4300 zł, po blacharce i po remoncie silnika, nowe przeguby, nowe opony, pokrowce, zadbany, tel. 686-69-33

OPEL Vectra, 1992, 058/58-84-449

PEUGEOT 305 diesel, 86 r., 6 900 zł do uzgodnienia, kombi, tel. 058/348-51-69, 0501/571-429

POLONEZ Caro, 92 r., cena do uzgodnienia, AF, H, R, odcięcie zaplonu, tel. 681-92-94, 685-66-69

SAAB 9000, 88 r., 2.0, bogata wersja, tel. 684-39-07

SKODA Favorit, 1991, 8 200 zł, (058)550-38-19, (058)562-49-61

SKODA Liaz, 9000 zł, wywrot 9 ton, nowe akumulatory, półbiegi, silnik po remoncie + przyczepa HL-10 t, nowe opony, lub zamiana na osobowy, tel. (058)686-35-73

STAR 200, tel. 058/686-33-21

SUZUKI Alto, 88 r., 7700 zł, 0,8, 4/100 km, zadbany, możliwa zamiana, tel. 686-56-53

VW Golf, 79 r., 1.5 benz., S, 5 drzwi, model przejściowy, stan bdb lub zamienię na diesta Mercedes 123, VW Golf I, inne, tel. (0604)78-54-43

VW Golf, 91 r., 15 500 zł, 1.6 benz., 162 tys. km, niebieski metalik, S, WS, BS, R, 4-drzwiowy, tel. 686-65-33

VW Golf Czl, 90/96 r., 15 500 zł, 1.8, granatowy, 5-drzwiowy, garażowany, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 681-69-22

VW Golf III, 92 r., 1.8 benz., ciemnoniebieski, 3 m-ce w kraju, bezwyjazdowy, tel. (0603)35-38-07

VW T4 Caravelle, 9-osobowy, 1993, 0601/96-65-56

DAEWOO Tico, umowa + 15 rat, cena do uzgodnienia, tel. 687-33-36

DWUKOŁÓWKA do auta osobowego, nowa, tel. 687-03-17

KOPARKO- ładowarkę JCB, 1991, 28 000,- Ford 1979 10 000, Pif 8 000, inne maszyny budowlane, telefon 0049/2421-201-389 Mówimy po polsku

PRZYCZEPĄ R-52, wywrotka 6000 kg, opony 12.5x16, tel. 681-01-26

PRZYCZEPKA Westalia, hamulec najazdowy, tel. 686-61-68

KUPIĘ

0-0 POWYPADKOWE, rozbitte, 0-604-228-214

A 0602/72-27-90. Powypadkowe, zniszczone

AAAUTOS powypadkowe 0-602/726-296

AUTA powypadkowe, zniszczone, 0601/784-002. Gotówka

00 powypadkowe, (059)843-76-40, rozbitte, 0-604-52-23-34

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0-604/088-964

POWYPADKOWE spalone, 0-602/282-930

INNE

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Mikrobasy- (znizki), 552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

sprzedaj, montaj. Tel. cały kraj 94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaj, montaj. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKRADZIONO samochod w Strzebie-linie- Golf III nr rej. GNK1932, granatowy, 5 drzwi, wiadomość: 0603/601-783 za nagrodę!

SKARSZEWO, dom, nowy, na działce 1.000 m kw, 058/536-21-14 po 20.00

ŚLAWOSZYNO koło Karwi, dom do wykończenia- okazja 90.000 zł, 058/673-37-77

WIELKI Podles- działki rolne 1500 m kw., 150 m do jeziora, 6 zł/m kw., tel. (0604)71-76-37

WŁADYSŁAWOWO- działki budowlane, „Awal”, 058/673-16-26

ŁĄKA 0,62 ha, nad jeziorem, tel. 681-46-22

KUPIĘ

DZIERŻĄŻNO k. Kartuz, działka budowlana, 800-1000 m kw., tel. 556-24-59, po 16.00

MAŁE Swornegacie, kupię działkę, 0602/303-551

PÓŁWYSEP Helski, okolice pilnie kupię, 058/673-16-26

POMORZE, gospodarstwo, rolne, może być z inwentarzem, sprzętem, 0601/07-21-38

INNE

ŁĘBORK, pół samodzielnego biużanka, 80 m kw., dwa pomieszczenia po 25 m kw. do adaptacji, działka 1300 m kw., możliwość podziału, 90 000 zł, tel. 681-38-86

DOM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

PIEC CO na olej opałowy, niemiecki, tel. 686-73-52, (0601)15-39-03

SCHODY od 150 zł 058/681-22-85

INNE

DESKI, parkiet, szwedzkie układanie, cyklinowanie, 058/681-76-48

OKNA

pcv!

Produkcja, montaż

Vilglas

Skrzeszewo Żuk. 139

681-88-68

Gdynia 661-48-88

Gdańsk 346-08-95

raty 1

% rocznie

TRUST

Płyty stropowe

FILIGRAN,

ŻERAŃ

Stropy TERIVA

Rury i kręgi

betonowe

oferuje

Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych w Białym Borze tel. (094) 37 39 192

TURYSTYKA

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

Puchar gminy dla Oldboysów

piątek

4 lutego 2000 r.

Zapasy. Puchar Polski

Dwa brązowe medale

W Piotrkowie Trybunalskim rozegrano Puchar Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym.

Zapaśnicy GKS Cartusia wywalczyli 2 brązowe medale: Rafał Konkół w kategorii 76 kg i Bartek Pryczkowski w kategorii 85 kg. VI miejsce w kategorii do 54 kg wywalczył Łukasz Konkół.

Medale w tak znaczącej imprezie są dobrymi prognostykami na przyszłość. Nadmienić należy, że w Piotrkowie nie wystartowali dwaj czołowi zapaśnicy Cartusii: Tomasz Krzystowski, który miał w sobotę studniówkę i w kategorii 97 kg Michał Pryczkowski, którego zmogła grypa.

(Stolem)

Kartuzy. Zawody siłowe

Zwycięstwo Formeli

Dariusz Formela z Kartuz w zawodach siłowych w wyciskaniu na ławeczce leżąc, odbywających się w Żorach zdobył pierwsze miejsce.

Na Mistrzostwach Dolnego Śląska wyciskając na ławeczce leżąc Dariusz Formela z Kartuz był najlepszy

w kategorii wagowej do 100 kg ciężar ważyący 232,5 kg. Otrzymał on za to puchar, medal, dyplom oraz nagrodę pieniężną. Natomiast w kategorii Open, gdzie zastosowano formułę Wilksa, Dariusz Formela zajął II miejsce.

(dar)

Kartuzy. W „dwójce”

Szachowi potentaci

W półfinałach XXVIII Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w obu kategoriach wiekowych wygrali szachiści Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

Półfinały odbywały się w Kartuzach, w szkole zwycięzców. W zawody wzięły udział drużyny reprezentujące powiaty pucki, wejherowski, lęborski i kartuski.

W kategorii rocznika 1987 i młodszych wygrała drużyna w składzie: kapitan Mateusz Makurat, Krzysztof Milewicz, Zuzanna Pawłowska, Natalia Meissner. Na drugim miejscu znalazła się drużyna Szkoły Podstawowej nr 6 z Bolszewa (po-

wiat wejherowski), na trzecim - zawodnicy z Żelistrzowa (powiat pucki).

W kategorii rocznika 1985 i młodszy najlepiej wypadła sztabarowa drużyna „dwójki”, którą tworzą uczniowie Gimnazjum nr 1 w Kartuzach: Szymon Bielawski - kapitan, Adam Makurat, Magdalena Bielawska i Ewa Makurat. Na drugim miejscu zawody zakończyli szachiści z SP nr 6 w Bolszewie przed kolegami z SP w Żelistrzewie.

- Zapraszamy na II Turniej Kopernikowski przy okazji Dnia Samorządności, dwudziestego lutego - zaprosiła szachistów dyrektor szkoły Danuta Rek.

(J.S.)

Po całorocznej walce na boiskach przyszedł czas na podsumowanie dokonania roku 1999. W sali kaszubskiej restauracji Gryf w Żukowie zasiedli przy wspólnym stole ludzie sportu i władze gminy Żukowo.

Na wstępie przedstawiono sprawozdanie z działalności sportowej na terenie gminy Żukowo w 1999 roku. W sprawozdaniu zaznaczony został rozwijający się system imprez masowych oraz zarządzanie kulturą fizyczną w gminie, co zostało wysoko ocenione przez Polską Korporację Menedżerów Sportu w Warszawie. Największym mankamentem żukowskiego sportu jest niewystarczająca infrastruktura sportowa. Jednak co roku przybywają obiektów. W ubiegłym roku wybudowano piękne zaplecze socjalne przy boisku w Leźnie, natomiast w tym roku ma powstać zaplecze socjalne na stadionie w Żukowie.

Kluby sportowe

W gminie Żukowo działają dwa kluby sportowe: Klub Sportowy Żukowo i Sporting Leźno oraz bardzo prężny Szkolny Związek Sportowy. Do czołowych nauczycieli, wychowawców podczas spotkania zaliczono: Marka Marchewicza, Jana Górskiego, Krzysztofa Kosznika, Sebastiana Formelę, Renatę Walendziak, Zdzisława Roszkowskiego. Klub Sportowy Żukowo, to obecnie 104 członków ćwiczących w pięciu drużynach: dwie drużyny seniorów oraz trzy młodzików. Seniorzy w ubiegłym roku udanie zadebiutowali w klasie A wojewódzkich



Do samego końca trwała zacięta walka o pierwsze miejsce w Pucharze Gminy. Od lewej: Wacław Rzepka (Oldboys), Ryszard Miotk (Koguty) oraz wiceburmistrz gminy Żukowo, Zdzisław Szczęśny.

Fot. Maria Miotk

rozgrywek piłkarskich. Klub Sportowy Sporting Leźno to obecny lider klasy A, w ubiegłym roku zabrakło trochę szczęścia, aby awansować do V ligi piłkarskiej.

Imprezy sportowe

Siłami Urzędu Gminy, Szkolnego Związku Sportowego, Klubu Sportowego Żukowo, Sportingu Leźno zorganizowano na terenie gminy Żukowo blisko 160 imprez spotowych. Do najbardziej prestiżowych imprez należy zaliczyć: Puchar Gminy Żukowo - składający się z jedynastu konkurencji rozgrywanych na przestrzeni całego roku. W ramach pucharu rozegrano 112 meczów i 14 turniejów, Żukowskie Biegi Przełajowe (w ubiegłym roku startowało 567 zawodników), Rodzinny Turniej Piłki Nożnej oraz Żukowską Halową Ligę Piłki Nożnej.

Nagrody i wyróżnienia

Po przemówieniach nadziedziczył czas wręczania nagród i wyróżnień. Rozpoczęto od uhonorowania Kół Sportowych za walkę w Pucharze Gminy Żukowo, w którym startowało 17 Kół Sportowych. W tej rywalizacji pierwsze miejsce zajęło Koło Sportowe Oldboys Żukowo, w imieniu którego piękny puchar oraz jeden tysiąc złotych w sprzęcie sportowym odebrał szef koła Wacław Rzepka. Drugie miejsce i siedemset złotych wywalczyły Koguty Żukowo, których szefem jest Ryszard Miotk. Trzecie miejsce i pięćset złotych zdobyło koło Nokia Poland Pępowa, na którego czele stoi Karol Labudda. Na następnych trzech miejscach uplasowały się koła Champions Żukowo, Roma Żukowo, Mini Sam Małkowo, otrzymały po trzysta złotych dla koła na zakup sprzętu sportowego.

Podczas uroczystości przyznano również sześć tytułów: Sportowy Debiut Roku 99 - Robert Regliński, Najwszechstronniejszy Sportowiec Roku 99 - Ryszard Miotk, Sportowiec Roku 99 - Wacław Rzepka, Sportowiec Fair Play - Adam Pyszka, Sportowy Sponsor Roku 99 - Jarosław Konkół oraz najcenniejsze wyróżnienie Najpopularniejszy Sportowiec Gminy Żukowo roku 1999 - Adam Wróbel.

Nagrodzono również sześciokilogramowym tortem Alicję i Adama Pyszków z Widlina, którzy otrzymali miano Sportowej Rodziny Roku.

Po części oficjalnej sportowcy pokazali, że potrawią stworzyć wspaniałą atmosferę. Do tańca przygrywał i konkursy z atrakcyjnymi nagrodami prowadził zespół Pstrąg z Gdańska. Bal trwał tradycyjnie do białego rana.

(bur)

REKLAMA

"Widok"
Sp. z o.o. **ATRAKCYJNE CENY**

SPRZEDAŻ RATALNA szeroki wybór parapetów z PCV (Granit, Marmur)

Producent: Oktan i Drzwi z PCV - szybki wstawienie i montaż

83-322 Steżycza woj. pomorskie tel./fax. 684-31-03

Oferujemy własny transport i montaż

R-5315/A/989



Robert Regliński

Fot. Maria Miotk



Adam Wróbel

Fot. Maria Miotk



Adam Pyszka

Fot. Maria Miotk



Wacław Rzepka

Fot. Maria Miotk

REKLAMA

DEKAR OKNA, WITRYNY I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM

- PRODUKCJA, MONTAŻ, SERWIS
- SPRZEDAŻ RATALNA - TRANSPORT
- PROJEKTY

ZAPRASZAMY

SIERAKOWICE - WYGODA 208
tel./fax 681-92-26
tel. 684-71-26

R-7305/A/989

SALONY MEBLOWE
Jerzy E. Lniski

83-300 Kartuzy ul. Gdańska 8 tel./fax 681-35-12 tel. 681-12-11

84-300 Kościerzyna ul. Gdańska 5 tel. 686-21-74

R-6268/A/918

Codziennie sport

Sympatyków sportu z terenu powiatu kartuskiego informujemy, iż codziennie w lokalnym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” na str. 12 zamieszczamy relacje z ważnych wydarzeń sportowych.

(u)